



# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/33/342

S/12907

27 October 1978

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

مجلس  
الأمن



الجمعية  
العامة

الجمعية العامة

الدورة الثالثة والثلاثون

البند ٢٨ من جدول الأعمال

مسألة قبرص

مجلس الأمن

السنة الثالثة والثلاثون

رسالة مؤرخة في ٢٦ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٧٨ وموجهة  
الى الامين العام من الممثل الدائم لقبرص لدى الامم المتحدة

أتشرف بأن أشير الى الرسالة المؤرخة في ٩ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٧٨ ( A/33/294- S/12890 ) والموجهة الى سعادتك من الممثل الدائم لتركيا والمرفق بها وثيقة تتضمن ادعاءات يقصد بها خلق حالة من الבלبلة عن طريق تزييف الحقائق .

وهكذا ، فان الادعاء بأن رئيس قبرص قد تكلم في حديث اذاعي له الى الجالية اليونانية في نيويورك عن رفع العلم اليوناني فوق حصون فاما غوستا وكيرينيا ومرفو وكرباس ، انما هو محض اختلاق . ذلك أن الرئيس كيريانو لم يلق بأى بيان من هذا النوع ولا أى بيان آخر بهذا المعنى .

ومن الملائم في هذا الصدد أن نشير الى انه بينما يرفرف علم جمهورية قبرص على جميع مبانى الحكومة ويرفع في جميع المناسبات ، فانه على العكس من ذلك لم يحدث في أى وقت من الأوقات أن ارتفع أى علم قبرصي في تلك المنطقة من قبرص الواقعة تحت سيطرة جيش الاحتلال التركي - والمسماة " بدولة قبرص التركية المتحدة " . وان علم تركيا فقط هو الذى يعرض بكثرة مما يعني أن ٤٠ في المائة من اقليم الجمهورية يخضع للاحتلال الاجنبي التركي وتعامله أنقره بالفعل كجزء من اقليم تركيا داخل في مقاطعة مرسين .

والادعاء الآخر الوارد في تلك الوثيقة والذى يتحدث عن " سن " مشروع قانون مقدم من مجلس النواب لاضفاء الصبغة الشرعية على قوات الميليشيا غير الشرعية ، هو الآخر كذب مختلق . وان ما ينقض هذا الادعاء تماما ، محاضر مجلس النواب وسائر الادلة التي لا سبيل الى دحضها .

وأكون ممتنا لو عمت هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة تحت البند ٢٨ من جدول الأعمال ، ومن وثائق مجلس الأمن .

( توقيع ) زيثون روسيديس

السفير

الممثل الدائم لقبرص

لدى الأمم المتحدة